



# I. Oktoberfest

in Burgstall - a Postal

Zeltfest in der Sportzone

Festa nel tendone - zona sportiva

**FREITAG - VENERDI'** **12.10.2018** ab/dalle ore 19:00 Uhr

**SAMSTAG - SABATO** **13.10.2018** ab/dalle ore 10:00 Uhr

**SONNTAG - DOMENICA** **14.10.2018** ab/dalle ore 08:45 Uhr

**GROSSE LOTTERIE - LOTTERIA CON RICCHI PREMI**



ASV Burgstall Raika  
USD Postal Raika



FF Burgstall  
VVF Postal



Musikkapelle  
Burgstall-Postal



Seppizentrationale  
Orts-Bezirksverein Burgstall

Programm am Freitag  
Programma di venerdì

12.10.2018

**Um 19:00 Uhr**

- Eröffnung des 1. Oktoberfestes  
in Burgstall
- Festansprache und Grußworte
- Anstich Oktoberfestbier  
o'zapft is

**Alle ore 19:00**

- Inizio del 1° Oktoberfest a Postal
- Discorso di apertura e saluti
- Stappo della botte di birra



**Ab 20:00 Uhr Live Musik mit der Gruppe Vollbluet**

**Dalle ore 20:00 Musica dal vivo con il gruppo «Vollbluet»**



Programm am Samstag  
Programma di sabato

13.10.2018

Um 10:00 Uhr Festbeginn, es spielen

*Alle ore 10:00 Inizio della festa, musica con*

10:00-12:00 Böhmisches Gargazon «Böhmisches» Gargazzone

12:00-16:00 Vöraner Böhmisches «Böhmisches» Verano

16:00-20:00 Glorreichen 8 aus Lana «Glorreichen 8» di Lana

**Ab 19:00 Uhr dalle ore 19:00**

- Verkauf der Hirtenmaccheroni aus der größten Pfanne weltweit (Durchmesser 2,50m) **450 Portionen am Stück**

- *Vendita di 450 porzioni di pasta alla pastora dalla padella gigante (diametro di 2,50m)*



**Starköche am Herd *Chef ai fornelli***

**Zutaten:**

60 kg Nudel  
35 kg Faschiertes  
12 kg Schinken  
10 kg Erbsen  
20 Liter Sahne  
15 kg Pilze  
30 kg Pelati

**Ingredienti:**

60 kg pasta  
35 kg macinato  
12 kg prosciutto  
10 kg piselli  
20 litri panna  
15 kg funghi  
30 kg pelati

Ab 20:00 Uhr Live Musik mit den Orig. Südtiroler Spitzbuam

*Dalle ore 20:00 Musica live con «Orig. Südtiroler Spitzbuam»*



Programmänderungen vorbehalten *Variazioni di programma possibili*

Programm am Sonntag  
Programma di domenica

14.10.2018



Um 08:45 Uhr Festeinzug der Vereine  
*Alle ore 08:45 Sfilata delle Associazioni*

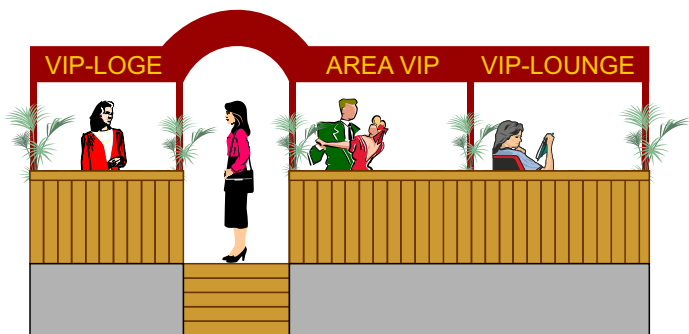
Um 09:30 Uhr Hl. Messe im Zelt celebriert von unserem Pfarrer Josef Augsten, musikalisch mitgestaltet von der MK Gargazon  
*Alle ore 9:30 Santa Messa nel tendone celebrata dal nostro Parroco Josef Augsten e accompagnamento della Banda musicale di Gargazzone*

Ab 10:30 Uhr Verkauf von 500 Weißwürsten,  
welche in der Mega-Pfanne gekocht werden  
*Dalle ore 10:30 Vendita di 500 würstel dalla padella gigante*

Ab 10:30 Uhr Eröffnungsfeier mit der Blasphoniker Biermusik  
mit Einlagen der Burgstaller Volkstanzgruppe  
*Dalle ore 10:30 Apertura con la «Blasphoniker Biermusik»  
con intermezzi di ballo folcloristico della «Volkstanzgruppe  
Burgstall»*

Ab 14:30 Uhr / dalle ore 14:30 Südböhmische Lana

Um 15:00 Uhr Verlosung der Lotterie mit anschließender  
Vergabe der 10 Hauptpreise  
*Alle ore 15:00 Estrazione della lotteria con successiva  
assegnazione dei primi 10 premi*



«VIP-LOGE» bestelle heute deine VIP-Karte!

«AREA VIP» prenota oggi la tua tessera VIP!

Vorbestellung unter / prenotazione ai numeri

0473 522 955 - 346 238 09 01 (Sportbar Burgstall-Postal)

**SPORTBAR**



**RESTAURANT PIZZERIA**

BURGSTALL-POSTAL 0473 522955

Zoggeler

**Kinderprogramm**  
**Programma per bambini**



**Shuttleservice by Bertoldi Gargazon Tel. 339 5233233**  
**Zubringerdienst *Servizio navetta***

**Parkplätze - *Parcheggi***

- 1** Haltestelle Lido Lana *fermata autobus lido Lana*
- 2** Parkplatz Bahnhof Burgstall *parcheggio stazione Postal*
- 3** Parkplatz Vöraner Seilbahn (nur Freitag und Samstag)  
*parcheggio funivia Verano (solamente venerdì e sabato)*





Vollbluet



Südtiroler Spitzbuam



Vöraner Böhmisches



Glorreichen 8 - Lana



MK Burgstall - Postal



Volkstanzgruppe Burgstall - Postal



Südböhmische Lana



Vespa Freunde Burgstall - Postal



MK Gargazon - Gargazzone



Die Blasphoniker Biermusik



JuKaB Burgstall - Postal



Burggräfler Schlepper Freunde